

постав. языке». Южнoслав. часть вскоре кончится. Тогда приступлю к разного рода грамматическим статьям, появившимся в России начиная от Максима Грека. Не имеется ли в Харькове или по Вашим сведениям в какой-либо другой местности рукописи грамм. содержания из XVI—XVII столетия?

Покорнейше прошу Вас передать мой поклон Дринову, самому же принять уверение в моем отличном к Вам уважении.

Ваш И. В. Ягич

### ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА А. И. СОБОЛЕВСКОГО О СОСТАВЛЕНИИ СЛОВАРЕЙ ДРЕВНЕРУССКОГО И СТАРОРУССКОГО ЯЗЫКА \*

Наиболее назревшую потребностью для русской науки является составление словарей русского языка, особенно словаря древнего и старого русского языка.

Как известно, «Материалы» Срезневского ограничиваются XIV веком и лишь случайно заходят в поздний период. О неполноте их говорил сам автор, и ее вполне сознавало наше Отделение, когда печатало этот труд. После выхода в свет последнего выпуска «Материалов» был поставлен вопрос об их продолжении во всех направлениях. Он не дошел до решения в Отделении и ограничился беседами между мною, покойным Шахматовым и некоторыми другими лицами. Теперь, когда мы имеем в своей среде П. А. Лаврова и Б. М. Ляпунова и когда среди членов-корреспондентов Отделения находятся такие почтенные ученые, как А. В. Михайлов, наступило время организовать словарные сборы, придав им возможно широкие размеры и возможно значительное разнообразие.

Я полагаю, что необходимо образовать при Отделении специальную «Комиссию по сборанию словарных материалов» с центром в Петербурге и с отделениями в Москве и других городах, где имеются достаточные ученые силы.

Главное условие — строгий порядок работы. Дальнейшее условие — постоянное осведомление членов комиссии о ходе работы, чтобы один и тот же памятник письменности не был предметом занятий двух ученых одновременно.

Хранение собраний словарных материалов должно быть сосредоточено в Петербурге, в Академии наук, и потому — в петербургский центр должны быть сдаваемы по мере накопления материалы отделений Комиссии. Обработка материалов должна происходить также в Петербурге, чтобы было и достаточное однообразие и постоянная возможность навести справку и ознакомиться с данными. Конечно, Отделение должно позаботиться и о помещении материалов, и о работнике, подбирающем данные по алфавиту и по группам.

Группы должны быть следующие:

1. Материалы для словаря древнего с.-славянского языка;
2. Материалы для словаря как с.-слав., так и др.-русского языка, пополняющие «Материалы» Срезневского, т. е. словарные извлечения из памятников русского письма, составленных или переведенных не позднее XIV века, по спискам XI—XVII столетий;
3. Материалы для словаря старого языка Московской Руси по памятникам литературы, законодательства и делопроизводства, оригинальным и переводным XV—XVII вв.;
4. Материалы для словаря старого языка Польско-Литовской Руси по памятникам литературы, законодательства и делопроизводства, оригинальным и переводным XIV—XVII веков.

Комиссия и ее отделения работают не только над собиранием материалов (хотя собирание — главная их задача), но также и над обработкой этих материалов с точки зрения происхождения, звуковой формы, грамматических особенностей и — главным образом — значения. Поэтому они должны иметь право собираться в закрытые и открытые заседания, печатать повестки, проекты, протоколы и т. п., входить в сношения с учеными обществами и устанавливать с ними те или другие связи и соглашения.

Комиссия, возможно — часто, в «Известиях» или как окажется наиболее удобно, сообщает своим отделениям и всем ученым сведения о работах: где, кто, над каким памятником работает, какие труды подходящего содержания вышли в свет или готовятся к изданию, какие вопросы затрудняют или замедляют работу, какие выступают на очередь и т. п.

Само собой разумеется, Комиссия и ее отделения не только не должны препятствовать ученым работать над какими-либо памятниками и связанными с ними вопросами, но обязаны всеми своими средствами содействовать всякого рода исследованиям, сообщая для них все данные, которыми располагают.

Не касаюсь вопросов, связанных с денежными средствами; эти вопросы должны быть обсуждаемы особо.

2—15/V 1925 года

А. Соболевский

\* Докладная записка А. И. Соболевского передана в редакцию Г. Ф. Нефедовым (Ленинград). — *Ред.*